

We Lwowie  
Dnia 12go Listopada  
1830.



N<sup>er.</sup> 37.

# GAZETA OGRODNICZA.

Chłodne gałęzie cichym obejmują cieniem.  
Jodeł ponurych! A ty cyprysie posępny.  
Przyjacielu okrzepłych zwłoków nieodstępny!  
Twa gałąź, miła czułym sercóm i smutkowi;  
Zostawia Mirtóm radość, a chwałę Laurowi.  
Tyś nie kochanków drzewem, ani waleczności;  
Lecz swą nad nami bolisz postacią litosci.

*Ogrody Delilla, pieśń czwarta.*

## S a d o w n i c t w o .

### *Kiedy najlepsza pora przesadzania drzew.*

*(Z Przyjaciela drzew owocowych..)*

Już wiadomo, że wszystkie drzewa, które na jesień liście tracą, mogą być od jesieni, aż do wiosny przesadzone, do póki oczka nie zaczęła nabrzmiewać. Z pod tego wyłaczyć należy, niektóre delikatne drzewa; akacje, wierzyby płaczące, lepiej na początku wiosny sadzić. Zawsze zielone i szpilkowe drzewa, lepiej przy końcu Marca, lub na początku Kwietnia. Zaś P. Bursdorf najlepiej się udawały takowe, w Sierpniu przesadzone. Jeszcze i u Greków były podzielone zdania, czy lepiej drzewa w jesieni, czy na wiosnę przesadzać. Powszechnie je na wiosnę sadzono. Teofrast radził, aby drzewa figowe i oliwne na wiosnę przesadzano. Lecz później to zdanie przeważało: że w suchym, i ciepłym gruncie w jesieni, a w mokrym, i wilgotnym, na wiosnę najlepiej sadzić. Niemieccy ogrodnicy są za wiosnianem przesadzeniem. Zgoła ta rzecz jeszcze nie rozstrzygnięta.

Co są za jesiennem sadzeniem, na których czele jest Florentynus, utrzymują, że drzewo w jesieni posadzone, prędko się z ziemią połączy, że korzystna z zimowej wilgoci, i nie tylko na wiosnę, lecz jeszcze i przed zimą pędzi delikatne korzonki; tak, że już na wiosnę zupełnie

przyjęło się, i zaraz za odtajeniem ziemi rośnie. Gdy zaś drzewo posadzisz na wiosnę, musi się najprzód wkorzenić, przyjąć; a gdy chwile nastaną zimne lub suche, lub też i wielkie ciepła, z mozołą drzewo się przyjmie, lub też całkowicie zginie. P. Hirsfeld robi także uwagę, że ziemia w jesieni krucha, i łatwo ją obrobić; że ostre wiatry z północy, lub północnego zachodu, nie tak dokuczają w jesieni, jak na wiosnę.

Obrónczy wiosnianego sadzenia, to zaś przytaczają: Drzewa w jesieni posadzone, nie tylko, że nowych korzeni nie puszczają, i przez całą zimę są martwe, nie czynne; lecz wystawione są na śmierć, skoro mróz w głęboko poruszoną ziemię się dostanie. I to się młodym drzewkom w jesieni posadzonym często wydarza, że mróz je do góry podnosi, a zatem część ich korzeni odkrywa się, to śmierć drzewa pociąga.

Kto ma wiele sadzić, niech część w jesieni, a część na wiosnę posadzi. Z drzew pestkowych wcześniej liść opada, z gruszek pierwój jak z jabłek; więc w takim porządku sadzić je potrzeba. Młode drzewa, a szczególniej jabłka, tracą późno liście na swych rocznych rzutach, nie raz dopiero w Grudniu. Gdy się przesadzają drzewa, tych listków obrywać nie należy, lecz tylko, jak przy okulizacji przyciąć. Gdy się w jesieni drzewa sadzą, takie podają prawidłą, iżby ani korony, ani rocznych rzutów nie przykracać, lecz to dopiero na wiosnę skutecznie. To prawidłó można przy młodych drzewach, przy kariatach zachować,

)

lecz przy ukończonych już drzewach, nie zawsze. Ani na wiosnę, ani w jesieni nie należy drzewek, gdy wilgotna pora, lub zaraz po mrozie, przesadzać: bo wtedy ziemia jest błocista, więc albo będą dziury między korzeniami, nie zapełnione, lub też zasychając się ziemia, weźmie korzenie jak w żelazo. Gdy sadzimy drzewa, powinna być ziemia krucha i sypka, taka się zaraz z korzeniem złączy, próżne miejsca zapełni. Także źle sadzić w mrozy: bo te bryły ziemi zmarzniętej; nie mogą przystać do korzeni. Nie raz zimą, w Styczniu i Lutym, odwilż nastaje. Strzeżmy się, wtedy sadzić drzewa, ziemia jest mokra, a gdyby raptownie mróz wyrwał się, bardzoby szkodził posadzonemu drzewu.

I to jest także prawidłem, aby w świeżo przekopaną ziemię w jesieni, nie sadzić drzew; bo świeżo przekopaną ziemię, osiada zawsze o dwunastą część swojej wysokości. Jeżeli przychodzi mróz po posadzeniu drzewa, ziemia zamiast osiadania, podnosi się; a korzenie, które gdyby mróz nie nastąpił, byłyby z ziemią osiadły, także podnoszą się w górę, i są odstonione. Więc to przekopywanie na sześć miesięcy, wprzód zrobione być powinno. Niektórzy Pomologowie są tego zdania, iż sadzenie jesienne dla wyrostłych drzew, które mają silne korzenie, dogodne, dla młodych zaś nie przydatne. To twierdzenie ma swoje powody, ale jeżeli posadzone drzewa, przy ziemi okryte mchem, liściem, tego się lękać nie mamy. Niektórzy radzą li, drzewo w jesieni dobyć, w ziemię zakopać, i dopiero na wiosnę posadzić. Ale na cóż tyle zachodów, czyż nie lepiej rzecz od razu skończyć? Nigdy nie potrzeba późno na wiosnę, gdy się już pokazały pączki, drzewa sadzić; wtedy sadząc, zaszlamowują drzewa. Jabłka udają się, ale gruszek rzadko, a asem chybają; wiele z nich pierwszego lata, bardzo nędznie rośnie. Przyczyna tego, że przesadzone drzewo, aby rosti i nowe gałązki pędziło, pierwój nowe korzenie musi pusić. Po opadnięciu liści, ruch i parowanie w pniu, i liściach, zmniejsza się. Gdy się drzewo w takim stanie przesadza, korzenie które wyższy stopień drażnienia, nawet i w czasie zimy posiada, pniowi i gałązkom dostateczną ilość soków dostarczy; i przed rozwinięciem się pączków, nowe formuje włókna korzenne, które będąc naczyniami ssącemi, utrzymują obieg soków. Po rozwinięciu pączków, drzewo jest w wielkiem ruchu; poruszania soków są szybkie; parowanie tak obfite, iż pokaleczone korzenie ich wytrzymać nie może. Do tego przyłącza się słabość, z wyniszczenia pochodząca, i z braku drażnienia, ruch żywotni ubywa, a gdy drzewo pilnie nie podléwa się, i od skwarzających pro-

mieni słońca nie ostonione, przepaść może. Stąd wytłumaczyć można, dla czego mało wydechające drzewa szpilkowe, można późno na wiosnę, a nawet i w lecie przesadzać.

Zaszlamowanie posadzonego drzewa, zawsze jest bardzo dogodne, zaś na wiosnę, nieuchronne. Nawet w śród lata przesadzano drzewo z liściami, ale ich zaszlamowywano, codzień je pilnie podléwano, pnie mchem zawsze wilgotnym obwijano, matami obwiązywano; szczęśliwie się przyjęły. Anglik Mortemer, ogrodnik Rameit, i P. Diskau, przesadzali drzewa w Czerwcu. Tak przesadzonych drzew, trzeba bardzo oszczędzać korzenie, a gdyby je można z ziemią wydobyć, jeszczeby lepiej było. Brzoskwinię i morele tym przesadzone sposobem, rodziły tego roku.

*Sposób jak sprawić, aby drzewa przy ścianach stojące: brzoskwinię, morele, śliwy, winograd, piękniejszy, i wcześniejszy owoc wydały.*  
(Z F schera.)

Abysmy tego celu dokonali, nie trzeba dopuścić szkodliwych skutków, zmiany powietrza i mrozów; lecz starać się, aby przez równą ciepło i wilgoć, wegetacja się przyspieszyła. Wiemy, iż w krajach blisko zwrotnika leżących, żywsza wegetacja, smaczniejsze i obfitsze owoce; co sprawia ciągłe ciepło, co tak szybkim, jak u nas nie podpada zmianom. Zimno i mróz spóźniają wzrost drzew. Bo gdy te nastają, naczynia któremi soki krążą, kurczą się, a te zstępują do korzeni, gdzie im cieplej. Nastaje ciepło, więc pierwój muszą się rozpostrzeć kanały, dopiero niemi sok podstępuje, co spóźnia wegetacja.

Jeżli drzewa szpalerowe są przy ścianie na południe wystawionój, trzeba używać sposobów, aby te drzewa wcześniej rodzajnemi się stały. Jeżli widzimy, że są zdrowe, silne, wielu pączkami opatrzone, czekajmy póki nie nastąpią w Grudniu lub Styczniu suche mrozy. Nim odwilż po nich przyjdzie, przykryć takowe drzewa oknami, ukośnie je z góry kładąc. Po obuch stronach ściany, deszczkami szczelnie założyć. Na jednej stronie dać drzwi, aby można w śródku, o każdej porze roku, chodzić. Pierwój trzeba jeszcze ściany iłaty, czarno pomalować, pod drzewami ziemię poruszać, ażeby się wiele ciepła rozwiązać mogło. Ziemię umiarkowanie wilgotną utrzymywać, a gdy ciepło i pogoda, otwierać okna, aby powietrze tam się dostać, i pożywienia potrzebnego dostarczyć mogło. Że zaś ściana, a szczególnie kamienna, zawsze wilgotna, co zimno sprawia, trzeba ją obić deszczkami. Piec powinien być umieszczony, jeżli go potrzeba, w tylnej stronie. Jeżli taka cieplarnia stoi przy budynku mieszkalnym, gdzie dolne po-

koje opalone, można okna w nich otwierać, i powietrze niemi ciepłe wpuszczać, lub stantąd rurami prowadzić. Zewnątrz przed oknami, i po obuch stronach owej drewnianej ściany, kładzie się na dwie stopy gnój, zaś na wierzchu, deszczka, aby deszcz nie spadał w środek. To wszystko tak ma pozostać, póki owoc nie dojrzeje; poczem zdejmują się okna, i następujące jesieni, znowu na inne przenoszą się drzewa. Drzewa, które pod tém nakryciem pędziły, należy na drugie dwa lata, zostawić pod gołem niebem, ażeby podsiłały, i sobie wypoczęły. Zaś pierwszego roku, należy z nich kwiat oberwać, aby się drzewo nie wyniszczyło, i na trzeci rok znowu do owej cieplarni zdadne było.

*Co począć, aby winogrona wcześniej dochodziły.*

W zienniejszych krajach często się zdarza, iż dla ostrej pory, która długo na wiosnę bywa, i dla mrozów nocnych, które opóźniają kwitnienie wina, lub dla wcześniej nastającej ostrej jesieni, grona winne dojrzeć nie mogą. Któżby nie rad wiedzieć co robić, aby wcześniej winogrona dochodziły! Nożem ogrodniczym ostrym zrobić małe zacięcie w ogonek winogrodu, które zapuścić aż do połowy, i oberwać wszystkie liście, co przeszkadzają promieniom słonecznym działać na grona. Ta operacja robi się przy końcu Sierpnia, ponieważ później robiona żadnego nie wyda skutku. Jeszcze i w tym czasie, mnóstwo soków z dołu do góry podstępnie, które na słońcu przyzwocie nie wygotują się. To nacięcie tamuje obfity napływ soków, a sok w gronie znajdujący się, zupełnie wysmaży i dojdzie. To prawda, że wtedy jagody mniejsze będą, ale za to będą słodsze.

*Abby grzyby na pniach nie rosną.*

Grzyby rosną na pniach, gdy drzewo stoi w wilgotnej ziemi, lub otoczone roślinami bardzo soczystymi. Grzyby wyciągają z drzew najworniejsze soki, przez co drzewa giną.

Trzeba pilnować pory, gdy wielki deszcz spadnie, co aż do korzenia przemoczy; wtedy w odległości jednej lub dwóch stop dokoła, nasypać wapna nie gaszonego, tak, żeby korzeni nie dotykało. Tym sposobem, do tego wygubiwszy owe blisko stojące soczyste planty, z naszymi zarod grzybów, co więcej rość nie będą.

*Obcinanie drzew owocowych, i jakie to skutki robi, na ich urodzajność.*

(Z Fischera.)

Nie jest żadnym cudem, że owocowe drzewa w ogrodach najtroskliwiej utrzymywane, powszechnie są nieurodzajne, lub występują sta-

bemi niedożegami, nim stały się rodzajnemi: bo co roku haniebnie je kaleczą, obcinając wszystkie prawie jednoroczne rzuty. Wyglądają karły, a szczególnie drzewa szpalerowe, jak kościotrupy. Zaledwie natura w ciągu lata wydała jakiś rzut, zaraz go tłumią, i tak co rocznie postępują, aż póki, a szczególnie drzewa pestkowe, raka lub gangreny nie dostaną, z czego powszechnie giną. Natura nie zna obcinania, i wskazuje nam, że takowe jest szkodliwym zamachem na jej prawa. Samą naturę zostawione drzewa, odróżniają się zdrowiem, trwałością, rodzajnością. Lecz zaraz na kilka lat staną się nieplodnemi, gdy będą oberzniete. Więc obrzynanie nie przysparza rodzajności, która wtedy następuje, gdy drzewo jest w stanie swojej doskonałości, o czém jego roskoszna korona przyswiadcza. Gdy się drzewo obcina, podchodzący sok póki jeszcze dzielnie działa, formuje nowe rzuty, które tylko liście i drzewo wydają; i później dopiero usposobiają się do uformowania owocu, gdy pędzenie soków nie jako się uniarkowało. Obcinanie drzewa na wiosnę, osłabia je: ponieważ wiele soków przy obcinaniu drzew paruje, któreby się do wzrostu drzew przydały. Gdy do tego drzewo nie ma korony, brakuje mu na ważnej nader potrzebie, do rozwijania i utrzymania sił wegetacyjnych. Ponieważ drzewo przez liście i gałęzie, otrzymuje pożywienie z powietrzokrągu, gdy mu do tego odejmujemy środki, coraz bardziej słabieje, a potem i ginie. Korona, drzewo i korzenie, wspólnie działają na siebie, i utrzymują się w równowadze. Jedno przyczynia się do wzrostu, i krzewienia się drugiego. A zatem nowe nie puszczają się korzenie, będące się nie rozprzestrzeniają, gdy nie ma korony, lub jej gałęzie pokaleczone. Ponieważ w tym przypadku, potrzebne z powietrzokrągu treści nie dostają się, które się w drzewie przerabiają, a potem do korzeni zstępują. Doświadczenie przekonywa, że szlachetne drzewa owocowe, swoje korzenie, o tyle pomnażają, o ile wznaga się korona; z jej wielkości, i siły można wnosić o zamożności, i obfitości korzeni, i znowu na wzajem. Bo drzewo podobnie jak człowiek, formuje organiczne żywe ciała, które przez gwałtowne odjęcie jego części, staje się nie doskonałym; i doznaje przeszkód w osiągnięciu swoich ulów, któremi jest zapłodnienie i wydanie nasienia, co nie inaczej bywa, aż gdy planta zupełną doskonałość osiągnęła. A że nie uskromione obcinanie drzewa, owe kroki tamują, więc jest przeszkodą do rodzajności drzew. Powinniśmy nie wspanać naturze działać, ale raczej jej postępować śladami. Przypatrzymy się bliżej formowaniu korzeni, przekonamy się, że nie razem odbywa się z formowaniem korony,

lecz wtedy, gdy ta nie podrasta między pierwszemu, i drugiemu pędzeniu soków. W Czerwcu, a potem zaś w jesieni, gdyż w tym czasie w wroście spoczywając, wydoskonalająca się korona, wzięte z powietrzokrągu pożywienie, przesyła korzeniom; te soki tworzą nowe korzenia, lub powiększają będące. Jeżeli korona korzeni otrzymała przewagę nad koroną pnia, znowu ją wydoskonala: aby do vegetacji drzewa potrzebna, między oboma koronami równowaga utrzymana była. Jeżeli corocznie najlepszą, i największą część korony obcinamy, drzewo co raz staje się słabszym, nieplodnym, i na końcu ginie. Czyż nie widzimy tego na drzewach szpalerowych, na karłach, i na innych, co to sztucznie obcięte; które mają wprawdzie piękny kształt, piękne liście, i silne pędzą rzuty, aby swą doskonałość osiągnęły; lecz bardzo mało wydają owoców, w końcu raka, gangreny dostają, lub od mrozu giną. Szczególnie u brzoskwin, moreli, i wszystkich pestkowych drzew, które corocznie bywają obcinanemi, te choroby powstają; bo gdy na wiosnę obficie z korzenia podstępujące soki, przez brak dostatecznej ilości gałęzi i liści, nie mogą się wszystkie tamtędy przemknąć; skupiają się między korą, i drzewem pnia, psują się kanaliki, i nacynia, dostają się na zewnętrzną powierzchnią, gdzie, albo się zgęszczają, lub w pary przemieniają; a to podług tego, czy z żywicy, czy z gumy, lub wody powstały. Na tych miejscach, któremi się na wierzch wydoły, okazuje się, z powodu wyschnienia kory, i przez działanie kwasorodu w powietrzu zawartego, gangrena, która się coraz bardziej rozpościera.

To obcinanie sprawuje dalej, że pnie gałęzi, i latorosle nie rosną wprost, pełno mają kątów, guzów, w miejscach gdzie dawniej bywały, ucinanemi. Zaś drzewo na wiosnę po obcięciu ma nie kształtną, nie przyrodzoną postać. Nowe rzuty będą co roku gorszymi, słabszemi, w końcu nie będą rość wcale.

Takowe drzewa żadnego pożytku przynieść nie mogą, i widzimy codziennie mnóstwo karłów szpalerowych, drzew i piramid bez owoców. Zapamiętałoś kaleczania corocznie drzew, niepohamowana. Za ogrodników udający się najemnicy, zupełnie się nie znają na naturalnych stosunkach plant, ale co wiosną rzną, kaleczą, bez miłosierdzia drzewa. Chęć zysku, wiedzie ich do takowego poniżenia natury, bo im płacą za coroczne sadzenie, i obcinanie drzew; o to się nie troszcza, że właściciel nie ma owoców, że corocznie o nowe drzewa starać się musi; co w końcu sprawia, że właściciel z niechęcony traci upodobanie w ogrodzie, i zaniedbuje go.

Widziemy po chłopskich sadach, stare bardzo rodzajne drzewa; bo też chłopci nie skorzy do obcinania drzew: i więcej się na naturę spuszcza. Jest zatem rzeczą bardzo ważną, posiadaczów sadów ostrzedz, aby byli ostrożni z obcinaniem drzew. Gdzie, że tak rzekę mania, obcinania drzew do najwyższego stopnia pomknięta, tam ginie mnóstwo drzew; lub też nigdy nie mogą przyjść do stanu, aby sobie porządną koronę uformowały. Bo chociaż te drzewa niekiedy i kwitną, kwiat opasć musi, gdy wiele gałęzi, i latorosli obciętych; ponieważ sok ciśnie się do innych nie obciętych latorosli, opatrzonych pączkami na kwiat, a jego skupienie przeszkadza zapłodnieniu, i sprawia, że kwiat opada, ponieważ drzewo nowe tylko rzuty pędzi. Jest na tak obciętem drzewie niekiedy owoc, bywa w mniejszej obfitości, ma dużo wodności, nie ma tyle smaku, zapachu, nie jest trwały; bo grube wodne soki z ziemi skupiają się w owoc, i przeszkadzają, że się w powietrzokrągu nie wydoskonaliły soki delikatne.

Przypatrzmy się naturalnie rosnącym drzewom, a szczególnie starym, na których ręka ludzka nie powstała. Młode drzewa potrzebują silnego ruchu soków. Potrzebują sobie w młodości uformować pień i koronę. Jeżeli napływ soków w bardziej rozszerzoną koronę idzie, więc tem samym, na każdym punkcie słabszy; rzuty na drzewo umniejszają się, okazują się latoroscie na owoc, których coraz przebywa, a im drzewo starsze, tem obficie rodzi. Tego zaś nie można osiągnąć, jeżeli korona z przyczyny obcinania, nie trzymała swojej doskonałości: bo w takowym przypadku, pień tylko drzewne pędzi gałązki. Przyczyną, że obcinane drzewa pędzą bardzo w drzewo, jest samo obcinanie. Przez coroczne obcinanie powstałe wodne gałązki, mocno osłabiają drzewo. Sama natura obcina swoje drzewa; bo gdy drzewa podrastają, same z siebie schną gałęzie spodnie; ponieważ drzewo pędzi w górę, a wyższe gałęzie odbierają niższym soki. Nawet gdy młode drzewo ma gęsto gałęzi i latorosli, to mu nie szkodzi: bo korona otrzymuje coraz większy obwód, dla czego gałęzie coraz się bardziej rozpościerają. To prawda, że obcinanie nadaje drzewu kształt foremniejszy, liść gęściejszy; ale drzewa owocowe nie są tak, jak akacje, tylko dla kształtu; one są, by rodziły, zaś obcinanie jekesmy rzekli, zmniejsza rodzajność.

Korony drzew tylko w następujących przypadkach mogą być obcinanemi: gdy się drzewa szczepią, gdy się przesadzają, i po pierwszych latach, gdy się formują pień i korona. Lecz gdy drzewo osiągnie wiek do rodzajności potrzebny, lub gdy ma pączki na kwiat, kolce owo-

cowe, gdy już od trzech lat na swoim miejscu stoi, i dobrze się w korzeniło, ma piękny pień, dobry wzrost, i zaczęło formować koronę; nie potrzeba mu przeszkadzać, w uformowaniu naturalnej korony. Nawet drzewa w szpalerach prowadzone, gdy już dwa lata na miejscu stoją, nie powinny być obcinanemi, jeżeli mają być zdrowe, rodzajne, i długo trwałe. Zamiast owego obcinania, tak z niemi lepiej postąpić:

W Sierpniu, Wrześniu i Październiku, gdy drzewa rość przestają, gałązki letnie, zamiast obcinania, zgiąć w pół kole, koniec jak najbardziej pochylając, i tak przywiązać. Na wiosnę z tych nagiętych, powstaną nowe rzuty, te znów powyższym sposobem nagiąć, i przywiązać. Nie potrzebne gałęzie, które albo są słabe, lub głównym gałęziom odbierałyby siły, lub przez znaczną swą liczbę, mogłyby być szkodliwemi, zaraz na wiosnę zniszczyć, zrywając pączki. Tak postępując z drzewami szpalerowemi, znacznie mieć będziemy korzyści. Bo gdy sok z natury idąc do góry, zastanie końce zgięte, powstaną na ich najgrubszych częściach, nowe silne drzewne rzuty; na których w brzoskwiniach i morelach, na przyszły rok drzewo rodzajne pokaże się. Na tej zgietej gałązce utrzymuje się kwiat i owoc bardzo dobrze; bo nie doznaje zbyt niego pędzenia soków, które nader drażniąc, sprawia, że się kwiat i owoc usuwa. Rozciągnięta na szpalerze korona, otrzyma tym sposobem wielki obwód, szczególnie co do szerokości, i piękną postać; gdyż wiele gałązek i liści, mogą znaczną ilość do wzrostu i rodzajności potrzebnych treści, z powietrzokrągu ciągnąć.

Jest zatem rzeczą nie potrzebną, odbierać plantóm, im nieuchronnie potrzebne części, ile, że te do osiągnięcia celu mogą być bardzo korzystnie zwróconemi.

Ponieważ drzewa szpalerowe, szczególnie owęj manii obcinania podlegają, a niemi są powszechnie brzoskwinie i morele, domieszczam w tej mierze moje z doświadczenia robione uwagi.

1.) Na brzoskwiniach i morelach znajdują się pączki na kwiat, na tych nowych gałęziach, które upłynionego roku wyrosły. One się rodzą razem z nowemi gałązkami, i nigdy się nie przemieniają w pączki drzewne; więc ich rodzajność, w upłynionym roku, formuje własność drzewa, i stan powietrza. Szczególnie są plennemi, gdy dopomagano drzewu osiągnąć naturalną doskonałość, i była ciepła, sucha pora, przez co w naszej obcej strefie, zbyt czyny pęd soków z korzeni tamował się, a drzewo raczej z powietrzokrągu zasiłało się pożywieniem, co się ułatwi, gdy letnie rzuty drzewa nagną się sposobem wyżej wskazanym.

2.) Gałązki brzoskwiń i moreli, co raz rozdziły, więcej nie wydają owoców, zaś oczko na kwiat nie zawiąże się, gdy przy niem nie ma oczka na listek, wciąga soki, przerabia je, i owocowi poddaje. Więc potrzeba mieć baćność, aby przez nagięcie różczki, na jej niższej części, nowe silne rzuty wyszły, poczem nagięte części, po ukończonej rodzajności, same z siebie wyschną, i z czasem odpadną.

3.) Po czasie obuch poruszeń soków, w lecie i w jesieni, przez gwałtowne działania rozwinęte rzuty, są powszechnie ciężkie, słabe, jałowe. Tego zaś się nie trzeba obawiać, gdy w jesieni owo nachylanie gałązki robi się. Takowe postępowanie z drzewami szpalerowemi, wielkie daje korzyści, bo przeszkadza do góry podstępować sokom, tym zaś sposobem przyspiesza się rodzajność; a że ta operacja odbywa się między dochodzeniem owoców, i ukończeniem pędzenia soków, owoce będą większe i lepsze. Ta procedura wywołuje okropne używanie noża i piłki. Jeżeli w takowych drzewach szpalerowych, jedna strona drzewa rozkoszniej buja, jak druga, sporządź rosnącą stronę niżej zgiąć, a tępo idącą trochę sprostować; więc sok do niej w większej ilości podstępować będzie, a zatem więcej gałęzi i liści popędzi.

## Ogród gospodarski.

*Sposób robienia dobrych win owocowych, do użytku domowego.*

*Wino szampańskie robić, z soku brzoźowego.*  
(Podług Dondorfa Encyklopedyi.)

Na ilość naprzykład 20 kwart soku, w Marcu upuszczonego, bierze się 15 funtów cukru rafinowanego, co się razem tak długo gotuje, póki się trzecia część nie wywarzy. W czasie gotowania trzeba to do czysta szumować; więc trzeba użyć z początku biało, potem zimnej wody, jak się o syropie wyżej rzekło. Poczem zlewa się w naczynie drewniane, i w niem się studzi. Gdy to nastąpi, wlać garniec wina, cztery łyżki słodkiego nie wyrobionego piwa, i cytrynę, na czworo rozkrojoną, wyjawszy z niej ziarenka. Tak niech stoi przez całą noc; Nazajutrz trzeba go przelać w baryłkę. Zostawić tak cztery tygodnie, lecz póty nie trzeba szpunta zakładać, póki nie wyrobi. Gdy tak długo stało, przeciąga się w mocne butelki, i korkuje jak wino szampańskie. Trzeba je w zimnej piwnicy trzymać, i dopiero przynieść, gdy ma się odpakować; bo stojąc jakiś czas w ciepłe, zaczyna musować, i

butelki rozsadza. Ten szampan nazywają niemieckim, i trzeba wielkiego znawcy, aby go mógł rozeznać.

### Biały cyder z jabłek.

(Z *Gazety ogrodniczej frauendorfskiej z r. 1825.*)

Przy suchej ciepłej pogodzie, najlepiej po południu, gdy rosa obschła, należy zrywać jabłka, które powinny być równo dojrzałe. Te na murawie lub stómie w budynku, powinny najmniej przez cztery niedziele leżeć rozesełane, przez co do zupełnej dochodzą dojrzałości, i cukrzeją. Poczém należy ich stawić w piramidy, podkadzać goździkami kramnemi, mastyxem, liściem rozmarynowym, storaxem, benzoem. Co nadaje jabłecznikowi smak korzenny, i jabłka jeszcze lepiej dochodzą, i części cukrowe bardziej się rozwiązują.

Im jabłka kwaśniejsze i twardsze, tém dłużej leżeć powinny; borsztofki, stetyny, kalwille czerwone, renety, najlepsze na jabłecznik, czyli raczej na wino z owoców. Anglicy z nich robią swoje najwyborniejsze cydry. Także też będzie najlepszy, z pomieszania słodkich i winnych, w równych częściach.

Zaś to jest pospolite prawidło, że idzie połowa słodkich, część kwaśnych, i część twardych.

Z samych słodkich jabłek nigdy nie będzie dobry cydr, ani wino.

Z najdelikatnych stołowych owoców, najprzydatniejsze, co mają skórkę czerwoną.

Najlepsze jabłka, które najwięcej mają soku, a ten przyjemny. Lecz trzeba, żeby długo na drzewie stały. Trzeba ich ostrożnie zrywać, a jeżeli pora lub okoliczności nie pozwalają, aby na wolném leżały powietrzu, mają być pod dachem; ale strzedz się należy, żeby tam czegoś takiego nie było, coby nie przyjemny zapach im udzielało.

Jabłka tłuką się na miazgę, przez worek w prasie wysiskają się. Często się worek przepłukuje, lecz nie trzeba ich nazbyt mocno cisnąć, aby sok z skórek nie poszedł, bo będzie gorzkawy.

Soki przelewają się w beczki z wina. Beczki trzeba trzymać w temperaturze od 10 do 17 stopni Reaumura. Pod temi stopniami najlepiej idzie burzenie. Bo gdy będzie nazbyt ciepło, lub nazbyt zimno, nie robiłyby. Miejsce gdzie beczki stoją, nie powinno być, ani wilgotne, ani w niem nie mają się takie rzeczy znajdować, coby miały zapach nie przyjemny. Trzeba jeszcze ów sok, nim się wpuści do beczki przez płótno lub sito, precedzić. Najlepiej postawić beczki w drewnianej wannie, i przykryć z lekka drzewem.

Jeżeli w nim będzie piana na jaki cal, lub się pokazują bulki, jest znakiem, że zaczyna robić. Beczki trzeba w czasie robienia zawsze na sucho wycierać, i jak najczystej utrzymywać. By zaś przyspieszyć fermentacją: albo zagotować sok cały, lub zagotować połowę, a połowę zimnego dodać. Ale tak trzeba robić, że najprzód wlać czwartą część soku ciepłego, potem połowę zimnego, i na wierzch zpowu ciepłego. Jeżeli w czasie robienia sok opada, trzeba świeżym dolać. Jeżeli sok jest z delikatnych i szczyponych owoców, nie trzeba zagotowywać. Lecz nie dolewać 2/4 część beczki, i na szpuncie płótno zwolna przyłożyć. Póki moszcz tak fermentuje, nie dolewa się. Tym sposobem, gdy sam w sobie moszcz fermentuje, wino będzie mocniejsze, i zachowa swoją moc.

(Dokończenie nastąpi.)

## Ogród kwiatowy.

### O uprawie ziół botanicznych, z Hartwego.

Względem uprawy plant, i w starożytnych i w nowszych dziełach, nie znajdujemy zaspokajającej nas wiadomości; bardzo płytko o tém mówią.

Lexykon Müllera ogrodniczy wyłączyć z tego należy, lecz niestety! to klasyczne dzieło, nic nie wspomina o nowych plantach.

Woda, ziemia i położenie stosowne, sprawiają krzewienie, i utrzymanie plant. Woda rzeczna najlepsza, lecz można brać ją z kiernic byleby dobę pierwej w cysternach, lub w naczyńach stałą i zmiękłą.

Aby je w przyzwoitem miejscu posadzić, potrzebne poprzednicze geograficzne wiadomości; bo planty w właściwej sobie strefie najweselej rosną.

Ziemia na wielu miejscach, nie przebyte prawi robi trudności, krzewieniu się plant. Planta w niestosownej dla siebie posadzona ziemi, nędznieje, co nieumiejętni ogrodnicy, innym przypisują przyczynom; n. p. jeżeli planty, które mają wiele delikatnych włókien korzennych, *Andromedy*, *Azalie*, *Rhodondrona*, wsadzone zostaną do ziemi dla siebie nieprzyzwoitej, utrzymają się przez jakiś czas jeszcze, z swojej dawniej przykorzeniach ziemi, i przez pożywienie wciągnięone z powietrza; ale w nędznym i chorowitym stanie, albowiem dana im ziemia, dla nich nie stosowna; zamiast że *Metrosyderosy*, *Leptosperma*, Akacje, Mimosy, w ziemi inspektowej bardzo się dobrze udają.

A zatem pielęgnowający planty, powinien mieć magazyn ziem różnych, który ani w bardzo za-

cienionych miejscach, ani na tych co słońce najmocniej działa, nie ma być założony. Bo jeżeli ów magazyn w cieniu, pozostanie wiele części nie rozwiązanych, mnóstwo się robactwa zamnoży. Jeżeli zaś magazyn jest w miejscu, bardzo na słońce wystawionem, wiele subtelnych części uleci w powietrze. Magazyn ma być w takim założony miejscu, aby potrzebne światło, o każdej porze roku, przez drzewa do koła stojące, do niego dostało się.

Każdą ziemię należy trzymać osobno, i dopiero na ósm lub czternaście dni mieszać ją potrzeba.

Najwięcej do wazonów używa się ziemia inspektowa, ta składa się z przegniłego liścia, z ziela wypielonego i. t. d. Wystrzegać się należy, aby do niej nie mieszać starej kory garbarskiej; to tylko objętość ziemi pomnoży, nie powiększając jej dobroci, i mnóstwo robaków zamnoży.

Aby zaś przystęp powietrza ułatwić, kupy powinny tylko mieć poł trzeciej stopy wysokości. Co roku trzeba je dwa razy przerobić, pilnie wyrwać chepty. Ziemia w pięciu latach będzie przydatna.

Jak się należy obejść z ziemią z darniu, która jest bardzo wyborna, lecz na której się w wielu ogrodach nie poznano, opowiem. Wszędzie ją na łąkach mieć można, składa się z roślinnych i zwierzęcych części rozwiązanych, pod palcem miękka, łatwo się łupie, w wodzie się rozpuszcza, i z nią łączy, nie opadając na spód. Ja biorę ją w lecie, na dwa i trzy cale głęboko, składam w magazynie kupy na jedną tylko stopę wysokie. Ona następującego lata zdalna do użytku. Lecz ją nad dwa lata nie zachowuje; bom doświadczył, że potym czasie traci swoją siłę.

Krowieniec potrzebuje trzy i cztery lata. Pilnie go przerzucać, oczyszczać kupy z chwastów, które w tym z roślinnych treści uformowanym gnoju, nie do uwierzenia się rozpleniają, i których nasiona długo się w nim przechowują.

Gnój koński, który jest gorętszy, trzymam osobno, mniej go jak innych części ziemi używam. Ten rodzaj pognoju, prędko gnije. Można go już w trzecim roku używać. W tym roku, w którym się zbiera, powinien, gdy posuchy panują, często być skrapianym.

Ziemię wrzosową powszechnie znajdujemy na górach, i na spadzistościach, gdzie w niej Eryki rosną. Ta ziemia nie zawsze ma dobre własności. Albo jest nazbyt tłusta, i z innymi częściami zimnymi zmieszana, i mało ma piasku; lub też jest chuda, i piaszczysta. Na różne ją sposoby mieszam od lat kilkunastu, lecz nie za-

wsze pomysłny mam skutek. Ową ziemię wrzosową znalazłem najdogodniejszą dla Eryki, i plant delikatnych z Kapu, i nowej Holandyi. Jest krucha elastyczna, złożona z samych vegetabiliów przegniłych.

Moje kilkunasto-letnie doświadczenie przekonało mnie, że najlepszą ziemią, jest ziemia z drzew przegniłych. Od lat kilku Azalie, Andromedy, Rodendrony, Kalmie, Babcynie, Kletre, sadzę w tej ziemi, i bardzo pięknie mnie się w niej udają. Czy ta ziemia z dębów, z jodeł, czy z wierzby, czy z buków, równo znaczy; byleby była dobrze przegniła.

Ażeby zaś przy założeniu wielkich grzęd, z wyżej rzeconej ziemi, po gospodarsku postępować, tak robią: Chcąc dać plantom przyzwiczone stanowisko, i przeszkodzić, aby ta pulchna gąbkowata ziemia, nie wysychała; obcinam zaciemnione miejsce, dół wykopuję na trzy stopy, w nim kładę na stopę trzaski z trocinami pomieszane, na to wszystko, co odeszło od przesiania tej ziemi, na wierzch na stopę ziemi z drzewa, na której planty znajdują do zbytku pożywienia. Ta ziemia wydobyta w świeżym stanie z drzew duplastych, jest zwyczajnie czerwona, i bardzo podobna do świeżej kory garbarskiej.

Ostanim gatunkiem ziemi jest piasek subtelny, który miesza się z ziemią wrzosową, jeżeli nie ma w sobie dostatecznej ilości piasku.

Te ziemię następującym mieszam sposobem:

Biorę sześć tacek przesianej ziemi inspektowej, jedną gnoju końskiego, dwie z krowieńcu, trzy ziemi z darniu. To składam na kupę, przemieszam; jeźliby się w tej ziemi piasek nie znajdował, dodać go należy. W takiej ziemi każda prawie planta udaje się. Jeżeli mam tę lub ową plantę poratować, co się poznaje z korzeni, biorę ową mieszaninę, i dodaję ziemi z pod darniu; więc mam już najwyborniejszą mieszaninę dla Malphigiów, Banisteriów, Chryzofitów. Innym wiele pożywienia lubiących plantom, jako to: *Musa dracena*, *Phoenix*, *Chamacrops*, *Bambusa*, *Zamia*, Pandanóm, Mangolyi, dodaję połowę nie przesianej ziemi, z pod darniu.

Dla *Metrosiderosów*, *Eukalipta*, *Banksyi*, *Hakey*, *Malaleuki*, *Leptospermum*, *Kasnariny*, *Trotyny*, *Kameli*, biorę ziemię z darniu i wrzosową po połowie; w takiej bardzo pięknie rosną.

Dla *Cymbidiów*, *Limozorów*, *Dianellów*, *Epidendronów*, *Bothus Baversia*, biorę ziemię z pierwszej mieszaniny, do której mieszam pokrajaną korę.

Wiele plant nie potrzebują ziemi wrzosowej, o którą w wielu miejscach trudno, a którą w innych dostać nawet nie można. Przed pięciu latami, robiłem próby z *Metrosiderosami*, *Akacyją*,

*Leptospermum* i Malaleukę, sadząc je w ziemię z pod darnia, które tak rokosznie rosły, jak w wyż rzeczonej ziemi. Żadnej nie można było spostrzedz różnicy w ich wzroście, w zieloności ich liści.

Londynscy ogrodnicy używają po większej części do swych wazonów, nawet na Kalniów, ziemi glinkowatej, którą nazywają *Mould*, co ma prawie zupełne podobieństwo z naszą ziemią z pod darniu.

Zaś francuzcy ogrodnicy mają inną, bardzo dobrą ziemię wrzosową, która z natury ma w sobie wiele piasku, którą z pobliskich gór biorą, w której wychowują róże, pomarańczowe drzewka, Lamelije, Magnolie, Palmy, Heliotropy.

Obszerniejszy rozbiór części składających ziemię różne, znajduje się w uwagach Profesora Schublera, przy dziele *Chaptala*, Chemia rolnicza, od strony 330 do strony 350.

(Dokończenie nastąpi.)

## ROZMAITOSCI.

### Historyja sztuki ogrodniczej.

Ogrodnictwo w obszerniejszem teraz bierze się znaczeniu, jak przed dwiestu laty. Wtedy zajmowało się wyłącznie uprawą kwiatów, warzyw, i pielęgnowaniem drzew owocowych. Nie czuto wtedy potrzeby, zakładania plantacji lasów. Europa miała ich dosyć. Gdy się ludność zaczęła pomnażać, zaczęto czuć, że potrzeba trzeba lasy, by mieć więcej pastwisk, i pol ornych. Lecz później, gdy się ludność jeszcze bardziej powiększyła, zaczęto się, a szczególnie w Anglii, obawiać, żeby kiedy nie zabrakło lasów. W połowie siedemnastego wieku, pierwszy raz w Europie lasy zasiewano. Ta sztuka potrzebowała właściwej znowu nauki hodowania, i utrzymywania takowych. Po niej nieco później, nastąpiło zajmowanie się plantami, kwiatami, i krzewami kwitnącymi.

Ogrodnictwo dzieli się na następujące oddziały: 1) Na sztukę ogrodniczą, właściwie się zajmującą uprawą warzyw kuchennych, ziół lekarskich, i owoców. 2) Na sztukę ozdobną, zajmującą się pielęgnowaniem rzadkich kwiatów, krzewów, i drzew. 3) Na naukę leśnictwa, zajmującą się hodowaniem drzew, do budowy, opału, i innych celów służących. 4) Na sztukę, uczącą uprzyjemnić miejsca koło domów będące.

Początek ogrodnictwa zagubia się w ciemnej starożytności. Pierwszym produktem Państwa roślinnego, co się przedstawił jako środek pożywienia, był owoc jakiegoś drzewa; pożywający w nim zasmakował, i zapragnął mieć go bliżej domu: stąd początek ogrodów. Wszyscy starożytni pisarze mówią najpierw o figach, i wipie. W Kanaan zajmowano się najpierw uprawą migdałów słodkich, i granatów. Zaś skargi Israelitów na puszczy wydawane, uwiadomają nas, że w Egypcie mieli figi, wino i oliwę.

Warzywa kuchenne dopiero po owocach poznano. W gorącej strefie jeszcze się z niemi później, jak w umiarkowanej obeznano: bo tam nie są tak soczyste, jak w umiarkowanych. Lecz czosnek, cybulę, melony, i ogórki, znano dość wcześnie w Egypcie. Mojżesz opisuje

## Kalendarz ogrodowy.

Od 19go do 26go Listopada.

Jeżeli ziemia otwarta, przesadzają się drzewa, porzyczki, agrést. W łagodną porę można porzyczki, agrést, drzewa szpalerowe obcinać; siać ziarenka. Przed mrozem na przygotowanych grzędach, siać cukrowy korzeń, pietruszkę, karotę. Zimowe kapusty i sałaty, aż do środkowego listka, ziemią się okrywają. Zwracać baczość na warzywa w piwnicy zachowane. Sadzą się anemony, ranankuły w gruncie, lecz ich zaraz liściem przykryć. Lilije przeznaczone na zimowe kwitnienie, sadzą się w wazonach, lecz pierwej muszą dobrze wyschnąć. W oranżeryi wazonach z cybulami, wnoszą się do cieplarni, w puszcza się powietrze przez blachy dziurkowane, w oknach utwierdzone. Jeżeli wcześniej zima nastaje, pali się.

ogród *Eden*, i wstęp do uprawy wina w Kanaan, okazuje i smak, i znajomości gospodarskie.

Ogród Aleynousa posiadał gruszki, granaty, figi oliwki; pewnie cytryny i pomarańcze. Czy ón był w istocie za czasów Homera, czy to jest zmyślenie, nie nie znaczy; dosyć, że wyliczone w nim owoce, były już za czasów Homera znane.

Już Plinijusz mówi, że to musi być zły gospodarz, który swego ogrodu nie uprawia. Według tego pisarza, co żył przy końcu piętnastego wieku, w okolicach Rzymu, miano wszystkie dotąd znane owoce, i warzywa; wyjąwszy pomarańcze, które dopiero czwartego wieku wprowadzono, i kartofel także nie znano. Figi sprowadzono z Syrii; cytryny z Medyi; brzoskwinie z Persyi; granaty z Afryki; morele z Epiru; jabłka, gruszki, i śliwki z Armenii; wisznie z Pontu; kasztany, pigwy, maliny, poziomki, zdają się być roślinami krajowemi. Agrést i porzyczki rosną dziko w północnych Włochach, lecz ich na dole nie znano; bowiem się tam nie udają. Wino i oliwę, uważano od dawnych czasów, za ważną gałąź gospodarstwa krajowego. Plinijusz mówiąc o miejscach zajmujących się uprawą oliwy, wspomina i Terni, gdzie i dotąd się utrzymuje.

Marcylis i Plinijusz dają skazówki, że tam miano wcześniejsze ogrodniny, miasto szkła w oknach inspektorych, używano szkła kamiennego, *Fraueglas*, w drobne połupanego kawałki. Tyberijusz mocno lubił ogórki, i miał ich o każdym czasie obficie. Według Kolumelli sadzono je w koszykach, i gnojem końskim gorącym okładano. Gdy piękny czas zawitał, stawiono te koszyki pod gołem niebem, a na noc zanoszono do gnoju.

Także przyspieszano dojrzałość winogron i brzoskwiń. Rzymscy ogrodnicy były zabobonni. Warro wspomina swego przyjaciela, aby szczególnie czcił Wenere, jako opiekunkę sadów, żeby pilnie uważał zmiany księżyca, i niektóre roboty przy wzrastającym, inne przy ubywającym księżycu, zaleca. Jeżeli się, mówi, zjawia gąsienice w warzywach, zginą, skoro kobieta boso, z rozczochranemi włosami grzędę obejdzie; lecz gdzie są ogórki i dynie, w to miejsce kobietom chodząc zabrania.

(Ciąg dalszy nastąpi.)